



10.08.2021

## Aktualni podaci nadležnog tijela za zaštitu na radu Slobodne Države Saske

### ➤ Zaštitne mjere protiv COVID-a 19 za sezonske radnike/pomoćne berače: Živjeti zajedno – raditi zajedno

Unatoč manjem broju infekcija Institut Robert Koch nadalje procjenjuje zdravstveni rizik stanovništva u Njemačkoj koje nije cijepljeno ili je cijepljeno samo jednom kao “visok”. To se opravdava brzim porastom lako prenosivih mutacija virusa i još uvijek nedovoljno visokom stopom procijepljenosti. Obnovljenom širenju koronavirusa pogoduje ublažavanje ograničenja kontakata i putovanja.

Nova verzija **Pravilnika o zaštiti na radu od korona virusa (ArbSchV)** koja je stupila na snagu 1. srpnja 2021. prilagođena je opadajućoj stopi infekcije. Pravilnik sada uključuje samo osnovne obveze pregleda i ažuriranja procjene rizika, definiranja koncepta operativne higijene, smanjenja kontakata i testiranja.

Bez obzira na Pravilnik o zaštiti na radu od korona virusa nastavljaju se primjenjivati [Odredbe o zaštiti na radu protiv SARS-CoV-2 \(SARS-CoV-2-Arbeitsschutzregel\)](#) pod uvjetom da one nisu u suprotnosti s navedenim Pravilnikom. Odredba konkretizira zahtjeve ovog Pravilnika prema Zakonu o zaštiti na radu (ArbSchG). **Ako se poštuju ove odredbe, poslodavac može pretpostaviti da su ispunjeni uvjeti iz Pravilnika.** Moraju se i dalje poštivati ekvivalentna ili stroža pravila, na primjer iz Pravilnika o biološkim sredstvima ili iz područja zaštite od infekcija.

Sljedeće mjere imaju za cilj omogućiti poslodavcima i zaposlenicima (kao i dobrovoljnim radnicima u berbi) da ispunje svoje obveze prema [Zakonu o zaštiti na radu \(ArbSchG\)](#), [Pravilniku o radnom mjestu \(ArbStättV\)](#) kao i pravilima o zaštiti od SARS-CoV-2, kako bi se zajednički smanjio rizik od infekcije tijekom berbe. Prethodi osnovno načelo: Živjeti zajedno – raditi zajedno.

#### A) Dolazak u tvrtku / smještaj

- **Napomena: Prije toga imajte na umu trenutne propise Slobodne Države Saske o karanteni dolaznih i odlaznih putnika.**
- Kao poslodavac pobrinite se da imate **odgovarajući smještaj** (stambene kontejnere, prikolice) u skladu s [prilogom 4.4 Pravilnika o radnom mjestu \(ArbStättV\)](#) i [Smjernicama o radnom mjestu \(ASR\) A4.4](#). U protivnom, zaposlenicima se mora osigurati **drugi odgovarajući smještaj**.
- Formirajte **stalne timove od najviše 4 osobe** za smještaj koje također **rade zajedno**. Pobrinite se da **organizirane radne grupe ostanu nepromijenjene!** Grupe do 15 ljudi dopuštene su samo ako je to potrebno i provjereno iz tehnoloških razloga.

- Osim toga, **dodatno osigurajte dovoljno zamjenskih kontejnera ili zamjenski smještaj** za pravovremenu **izolaciju zaraženih ljudi**.

## **B) Oprema smještajnog prostora**

- **Spavaće sobe:**

- **U načelu**, dajte prednost smještaju u **jednokrevetnim sobama**. Međutim, ako su potrebne **višekrevetne sobe**, **udvostručite površinu** potrebnu prema Smjernicama o radnom mjestu (ASR) A4.4 sa **6 m<sup>2</sup> na 12 m<sup>2</sup> po osobi**. Dopuštene su najviše 4 osobe, u kontejnerima najviše 2 osobe. Iznimke se odnose na članove obitelji.

- U slučaju **višekrevetnih soba** pobrinite se da se održava **minimalna udaljenost od 1,5 m** između kreveta, u slučaju da se moraju smjestiti **zaposlenici iz različitih radnih skupina**. Kreveti na kat mogu se koristiti samo za jednu osobu. Iznimke se odnose na članove obitelji.

- **Zajedničke prostorije:**

- Ako je moguće, **zajednički prostori** (dnevni boravak, sanitarne prostorije, kuhinje) trebaju se kod **podijeljenih radnih grupa staviti na raspolaganje za odvojenu upotrebu**. Ako to nije moguće u opravdanim slučajevima, pazite da izbjegnute kontakt tako da prostor koristite u različito vrijeme. Između upotreba potrebno je čišćenje, osobito kvaka na vratima, površina stolova, slavina za vodu i WC-a, te odgovarajuća ventilacija. Mora se staviti na raspolaganje dovoljno dezinficijensa (najmanje 1 raspršivač po sobi, kupaonici, WC-u, kuhinji).

- **Pobrinite se da su u smještajnim objektima zajamčene sigurnosne udaljenosti!** Opremanje **dnevnog boravka** (zajedničke prostorije / prostori) mora se izvesti na takav način da je zajamčena **minimalna udaljenost od 1,5 m između pojedinačnih sjedala** zaposlenika/stanovnika. Inače su potrebne veće prostorije.

- **Pobrinite se da se smještajni prostori redovito čiste (barem jednom dnevno)**. Radi usklađenosti i kontrole mora se priložiti **plan čišćenja** u kojem se svako provedeno čišćenje potvrđuje potpisom.
- Perite posuđe i odjeću na minimalno 60 °C pomoću **perilica posuđa i rublja**.

## **C) Organizacija rada**

- Pobrinite se da se zajednička vožnja između smještaja i radnog mjesta odvija samo u odgovarajućim malim timovima. Ako to nije moguće, mora se održavati minimalna udaljenost od 1,5 m, inače se mora nositi zaštita za usta i nos.

Unutrašnjost korištenih vozila mora se redovito čistiti, osobito ako ih koristi više osoba pri svakoj promjeni korisnika.

- Pazite da po mogućnosti zaposlenici ne dolaze u međusobni kontakt tijekom rada. **Tijekom svih aktivnosti potrebno je držati sigurnosne udaljenosti od najmanje 1,5 m.** To se, na primjer, može provesti tako da radna područja budu međusobno što je moguće udaljenija, kroz naizmjenično korištenje zajedničkih objekata ili kroz različita vremena početka i završetka rada. Tamo gdje je sigurnosna udaljenost povezana s radom ili organizacijski nije izvediva, moraju se instalirati prozirne pregrade između radnih mjesta kao tehnička mjera (npr. zaštitne ploče / folije između zaposlenika koji rade jedan do drugog i između zaposlenika koji rade jedan nasuprot drugog na strojevima za sortiranje). Kao dodatna mjera može biti potrebna zaštita usta i nosa.
- Pazite da **radnu opremu** odjednom **koristi samo jedna osoba**, inače se ona mora dezinficirati komercijalno dostupnim sredstvima za čišćenje i oprati ruke.
- **Higijena:**
  - Neophodno je strogo pridržavanje **higijene ruku**. **Provjerite** jesu li ispunjeni zahtjevi propisa o radnom mjestu [ASR A4.1](#). Prostori za pranje i toaleti **moraju biti dostupni u blizini radnih mjesta**, čak i na mobilnim i udaljenim radnim mjestima. Prostori za pranje moraju biti opremljeni **tekućom vodom, s dovoljno tekućeg sapuna koji je nježan za kožu, ručnicima za jednokratnu upotrebu i zatvorenim sustavom za odvod vode** (u kanalizaciju ili u spremnike). Potrebno je istaknuti pravila za pranje ruku (prati najmanje 20 sekundi). Osim toga, osigurajte odgovarajuća sredstva za dezinfekciju ruku kako biste neposredno zajamčili potrebnu higijenu ruku, ako postoje ograničene mogućnosti pranja ruku.
  - Postavljanje **mobilnih toaletnih kabina bez mogućnosti spajanja na kanalizaciju i bez mogućnosti pranja ruku ne odgovara higijenskim zahtjevima** zbog trenutne zarazne situacije. Toaletne kabine bez mogućnosti spajanja na kanalizaciju i bez mogućnosti pranja ruku mogu se koristiti samo **ako se u njihovoj neposrednoj blizini nalazi prostor za pranje ruku s dovoljno tekuće vode, tekućeg sapuna i ručnika za jednokratnu upotrebu**. Na temelju procjene rizika možda će se morati osigurati odgovarajuća sredstva za zaštitu i njegu kože.
- **Prostorije za odmor:**  
**Osigurajte poštivanje minimalne udaljenosti od 1,5 m između zaposlenika** prilagođavanjem sjedala, postavljanjem podnih oznaka i korištenjem prostorije za odmor u različito vrijeme (smanjiti gustoću zauzetosti). Kako bi se stvarno isključile mogućnosti za kontakt između pojedinih timova, moraju se osigurati dodatni vremenski prekidi između dotičnih upotreba prostorija. **Prostorije** ili prostori za odmor **moraju biti dovoljno prozračeni i očišćeni između pojedinačnih upotreba**.
- Mora se osigurati to da se **osobna zaštitna oprema i radna odjeća koriste samo za osobnu uporabu** i čuvaju odvojeno od dnevne odjeće. Radna odjeća mora se redovito čistiti.

- Ako je moguće, održavajte sastanke na otvorenom. Inače se mora osigurati dovoljna ventilacija nakon barem 20 minuta.
- **Pobrinite se da svi zaposlenici koji rade tijekom berbe dobiju i razumiju potrebne informacije o zaštitnim mjerama kojih se moraju pridržavati.** Moraju se objasniti zaštitne mjere i skrenuti pozornost na poštivanje osobnih i organizacijskih higijenskih pravila (potrebni razmak, "oznaka kašlja i kihanja", higijena ruku, osobna zaštitna oprema - PSA). Provjerite jesu li svi dokumenti (npr. upute za uporabu / naljepnice) ažurirani. U vrijeme pandemije posebno su važne **upute**, razumljiva objašnjenja i nesmetan protok informacija. Također su korisne informacije iz [Federalnog centra za zdravstveno obrazovanje \(BZgA\)](#). Pobrinite se da **zaposlenici** poštuju **svoju obvezu suradnje** (član 15 Zakona o zaštiti na radu - ArbSchG).
- **Sumnja na infekciju:**  
U slučaju sumnje na infekciju SARS-CoV-2, osobito u slučaju vrućice, kašlja i nedostatka daha, vi kao poslodavac morate zatražiti od dotične osobe da odmah napusti radno mjesto i, ako je potrebno, posavjetovati se s liječnikom.

**Imajte na umu da ste kao poslodavac odgovorni za sigurnost i zdravlje sezonskih radnika/radnika u berbi!**

Osim toga, opisanim mjerama također ispunjavate društvenu odgovornost, kako biste prekinuli lance infekcije koju svatko može širiti.

---

**Imate li pitanja? Molimo da se obratite:**

**Državna uprava Saska, Odjel 5 Zaštita na radu**

Regionalne podatke za kontakt s **Državnim uredom Saska, Odjel za sigurnost i zdravlje na radu** možete pronaći na web stranici [Uprave za sigurnost i zdravlje na radu Slobodne Države Saske \(Arbeitsschutzverwaltung des Freistaates Sachsen\)](#)

Strani sezonski radnici dobivaju informativnu podršku od „[Savjetodavnog centra za strane zaposlenike \(BABS\)](#)”